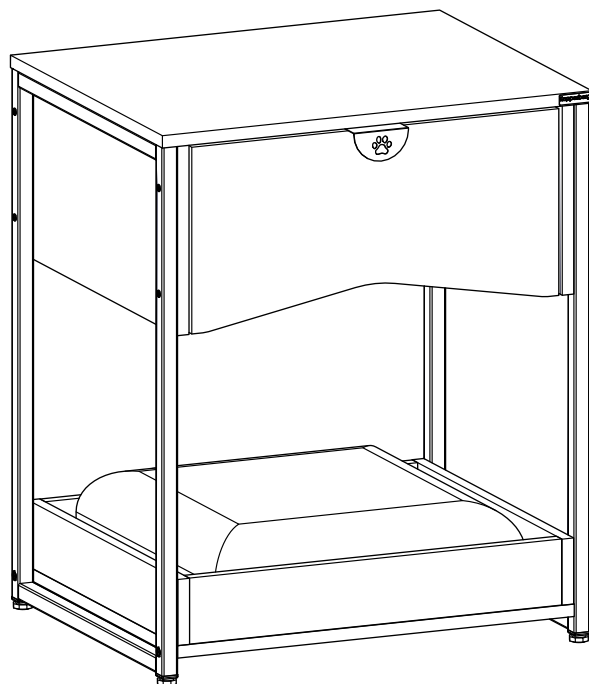


kappesberg

Manual de Montagem
Instrucciones de Montaje / Assembly Instructions

LI056



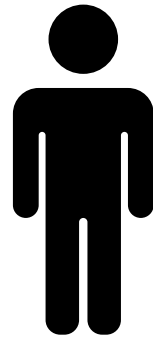
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **1 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **1 persona**.

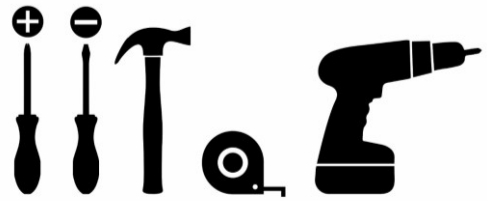
To assemble it, **1 person** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

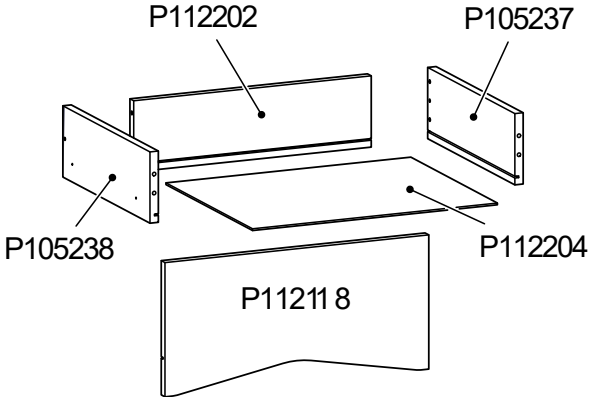
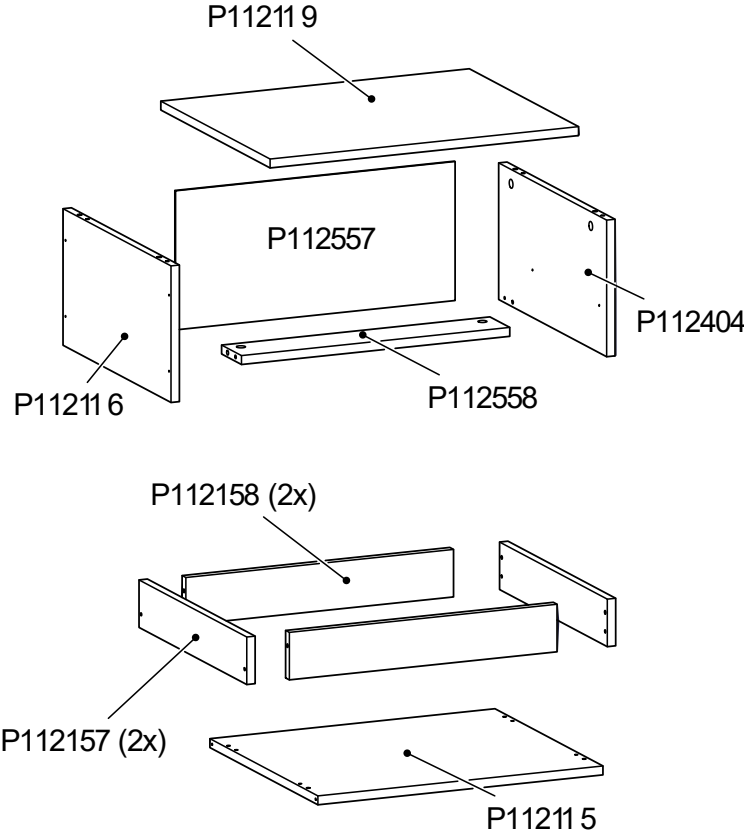
Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
1	P112115	BASE	BASE	BASE	510 x 434 x 15 mm	20.08 x 17.09 x 0.59 in
1	P112116	LATERAL ESQUERDA	LADO ESQUIERDO	LEFT SIDE	434 x 230 x 15 mm	17.09 x 9.06 x 0.59 in
1	P112118	FRENTE DE GAVETA USINADA	FRENTE DEL CAJÓN	DRAWER FRONT	472 x 226 x 15 mm	18.58 x 8.90 x 0.59 in
1	P112119	CHAPÉU	SOMBRERO	HAT	554 x 439 x 15 mm	21.81 x 17.28 x 0.59 in
2	P112157	SARRAFO	LISTÓN	SLAT	433 x 80 x 15 mm	17.05 x 3.15 x 0.59 in
2	P112158	SARRAFO	LISTÓN	SLAT	479 x 80 x 15 mm	18.86 x 3.15 x 0.59 in
1	P112202	CABECEIRA DE GAVETA	CABEZAL DEL CAJÓN	DRAWER HEAD	423 x 120 x 15 mm	16.65 x 4.72 x 0.59 in
1	P112204	FUNDO DE GAVETA	FONDO DEL CAJÓN	DRAWER BOTTOM	438 x 348 x 3 mm	17.24 x 13.70 x 0.12 in
1	P105237	LATERAL DE GAVETA DIREITA	LADO DERECHO DEL CAJÓN	DRAWER RIGTH SIDE	350 x 120 x 15 mm	13.78 x 4.72 x 0.59 in
1	P105238	LATERAL DE GAVETA ESQUERDA	LADO ESQUIERDO DEL CAJÓN	LEFT DRAWER SIDE	350 x 120 x 15 mm	13.78 x 4.72 x 0.59 in
1	P112404	LATERAL DIREITA	LADO DERECHA	RIGHT SIDE	434 x 230 x 15 mm	17.09 x 9.06 x 0.59 in
1	P112557	COSTA	COSTA	COAST	500 x 234 x 3 mm	19.69 x 9.21 x 0.12 in
1	P112558	SARRAFO	LISTÓN	SLAT	480 x 80 x 15 mm	18.90 x 3.15 x 0.59 in

PEÇAS - PIEZAS - PARTS

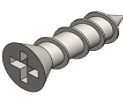


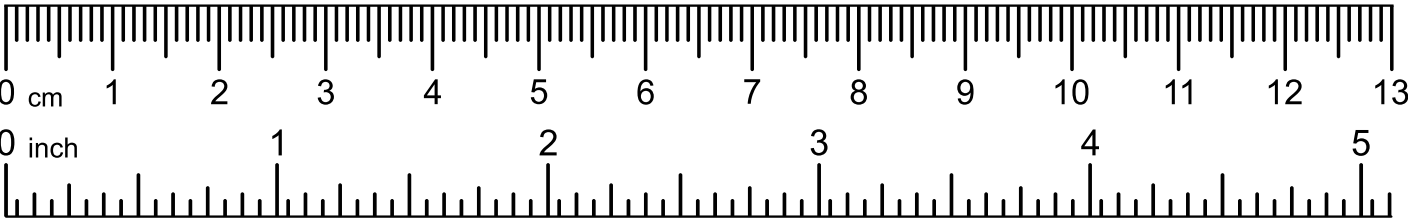
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

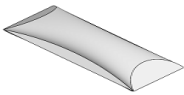
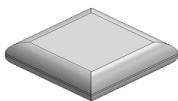
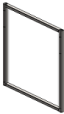
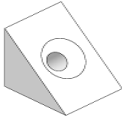
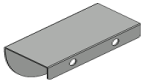
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	4	PF1	P.FLANGE 5,0 X 50 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 5 X 50	SCREW 5 X 50
	14	000107	PREGO 10 X 10 LISO	CLAVO 10 X 10	NAIL 10 X 10
	10	000226	P.CHATO 4,0 X 40 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4X40MM	SCREW 4X40MM
	6	030945	PARAFUSO DE AÇO P/ MINIFIX	TORNILLO DE ACERO PARA MINIFIX	STEEL SCREW FOR MINIFIX
	2	056243	P.FLANGE 3,5 X 12 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 12	SCREW 3,5 X 12
	8	PF2	P.FLANGE 3,5 X 30 CAB. PHILLIPS	TORNILLO CABEZA BRIDA 3,5 X 30MM	FLAN HEAD SCREW 3,5 X 30MM
	28	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	2	001178	P.FLANGE 3,5 X 16 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 16	SCREW 3,5 X 16



ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	1	000041	COLA BRANCA EM BISNAGA (10GR)	SOBRE DE COLA	GLUE
	22	001802	CAVILHA DE MADEIRA 6X30MM	TARUGO 6X30MM	DOWEL 6X30MM
	6	030950	TAMBOR P/ MINIFIX 15MM	LEVA MINIFIX 15MM	MINIFIX CAM 15MM
	1	075900	ETIQUETA KAPPESBERG 40 X 12MM	ETIQUETA KAPPESBERG	ETIQUETTE KAPPESBERG
	4	077914	BUCHA ROSCA 1/4	CASQUILLO DE ROSCA 1/4	THREAD BUSHING 1/4
	1	AL	ALMOFADA	ALMOHADA	PILLOW
	4	BU	PONTEIRA 20 X 20 PARA BUCHA	PUNTERA 20 X 20 PARA BUJE	20 X 20 END CAP FOR DOWEL
	4	000899	CANTONEIRA PLÁSTICA	CANTONERA	PLASTIC SUPPORT
	1 (KIT)	CRTM350X35	CORREDIÇA TELESCÓPICO LIGHT (H35) 350MM	SISTEMA DE CAJONES DESLIZANTES	SLIDING DRAWER SYSTEM
	2	ES1	PÉ DE METAL	ESTRUTURA METALICA	METALLIC STRUCTUR
	2	018458	SUPORE TRIANGULAR	SOPORTE TRIANGULAR	TRIANGULAR BRACKET
	1	PX	PUXADOR J PET	TIRADOR	HANDLE
	4	SA	SAPATA REGULÁVEL 1/4 X 1"	ZAPATO AJUSTABLE 1/4 X 1"	ADJUSTABLE SHOE 1/4 X 1"

INSTALAÇÃO DO CONJUNTO MINIFIX

INSTALACIÓN DEL CONJUNTO MINIFIX

INSTALLATION OF THE MINIFIX SET

ENCAIXE DO TAMBOR

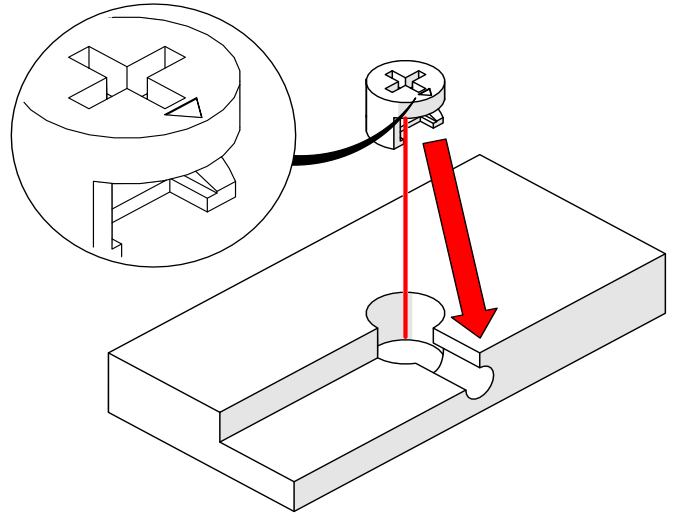
Identificar seta no corpo do tambor de minifix. A seta DEVE apontar para o buraco na borda do painel. Empurrar o tambor até o buraco.

INSTALACIÓN DE DE LEVA

Identifique la flecha en la cabeza de la leva. La flecha DEBE apuntar hacia el orificio del borde del panel. Empuje la leva hasta el fondo del orificio.

INSERTING THE CAM

Identify arrow on head of cam. Arrow MUST point toward hole in edge of panel. Push cam all the way down into hole.



ALINHAMENTO DO TAMBOR E PARAFUSO

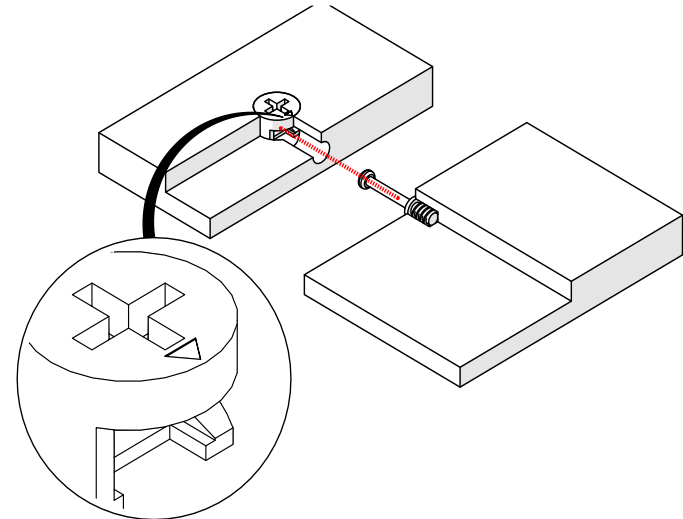
A seta do tambor de minifix deve ser aponta para o buraco e inserir o parafuso do minifix do tambor contido no buraco. Certifique-se de que as peças se unam.

ALINEACIÓN DE LA LEVA Y EL PASADOR

Asegúrese de que la flecha de la leva apunte hacia el orificio e inserte la clavija de la leva en el orificio. Asegúrese de que las piezas se unen.

CAM AND DOWEL ALIGNMENT

Ensure the arrow on the cam points toward hole and insert cam dowel into hole. Make sure pieces join together.



APERTO DO TAMBOR

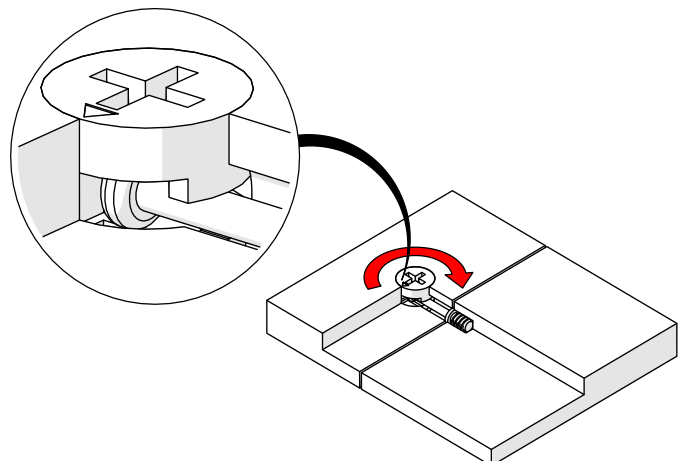
Use uma chave de fenda para girar a came. Girar o tambor minifix (no sentido horário) até que esteja totalmente apertado. Ligeiramente mais de meia volta.

APRIETE DE LA LEVA

Utilice un destornillador para girar la leva. Gire la leva (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que esté completamente apretada. Un poco más de media vuelta.

TIGHTENING CAM

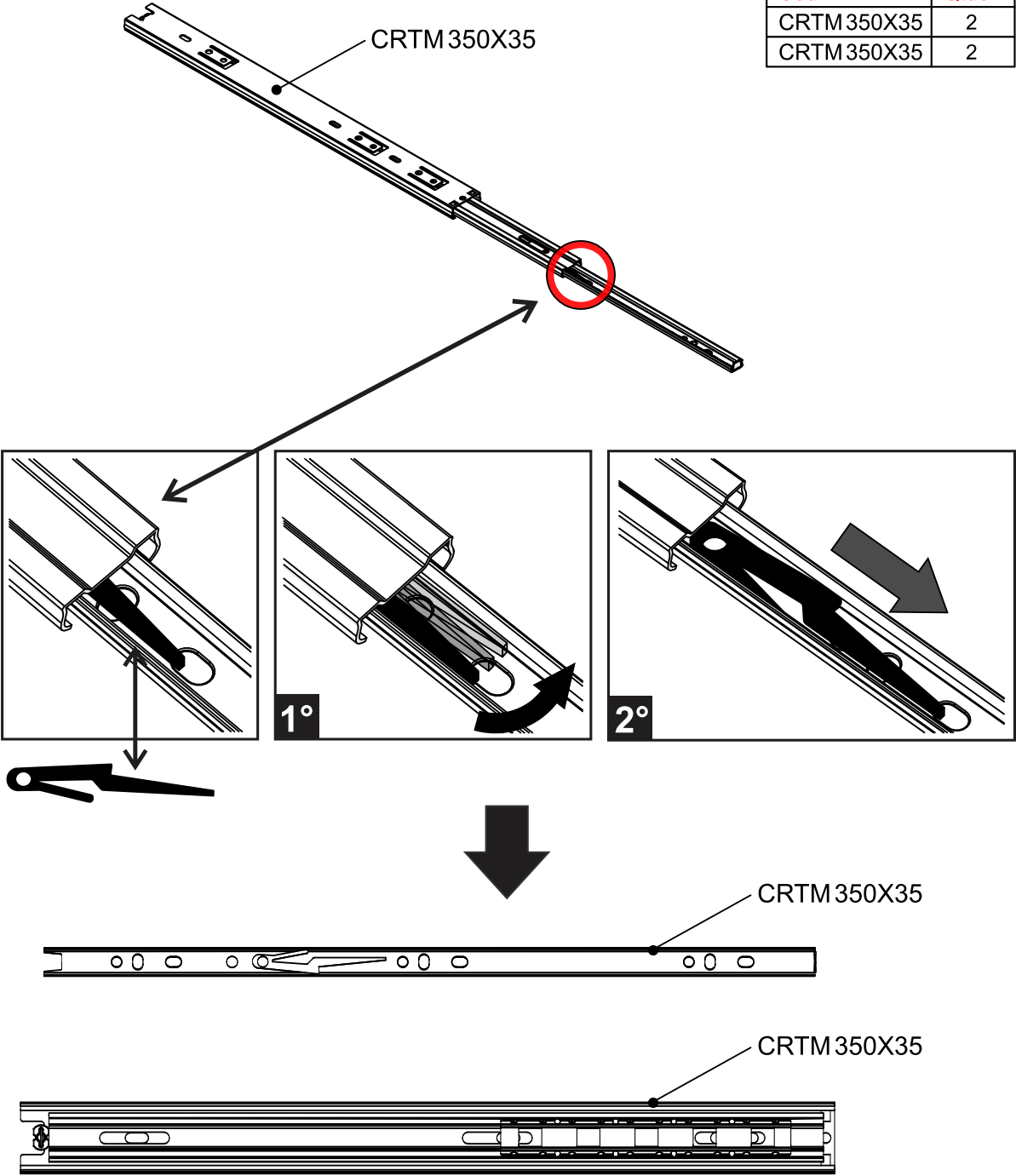
Use screwdriver to turn cam. Turn cam (clockwise) until fully tightened. Slightly more than half a turn.



PASSO / PASO / STEP 1

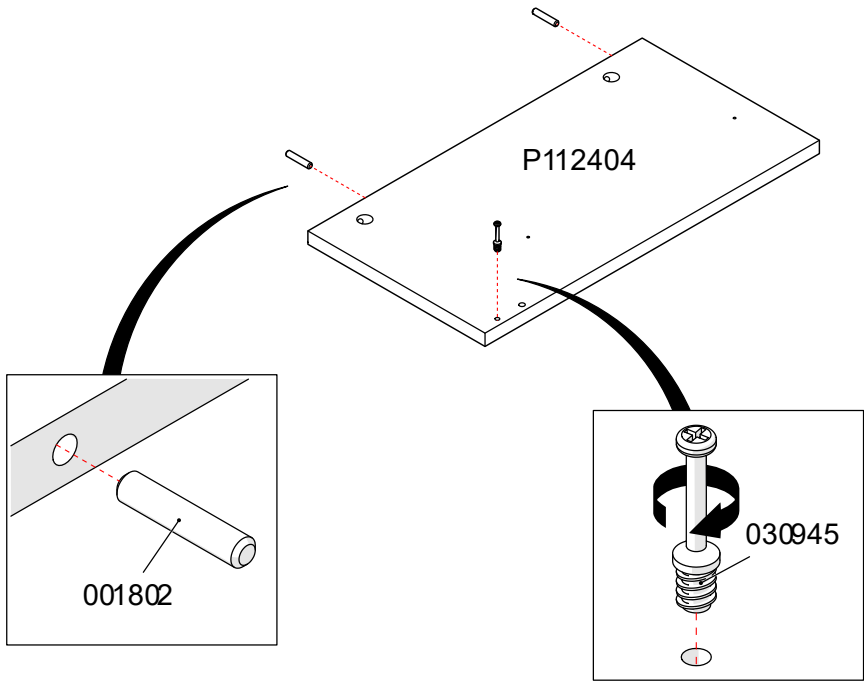
É necessário separar as corrediças em duas partes antes de fixá-las no móvel.
Es necesario separar las correderas en dos partes antes de fijarlas al mueble.
It is necessary to separate the slides into two parts before attaching them to the piece of furniture.

Cód.	Qtde.
CRTM350X35	2
CRTM350X35	2



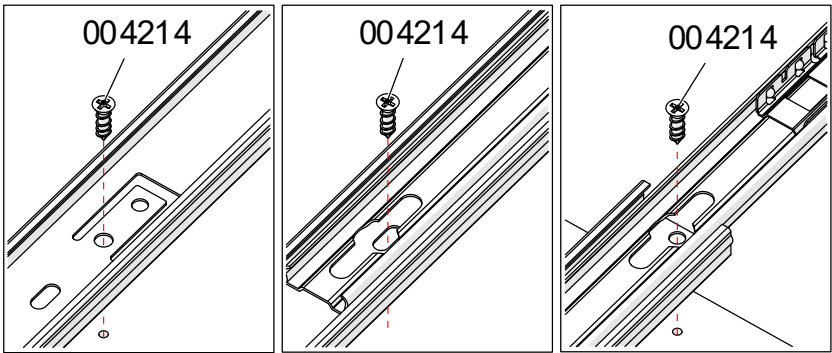
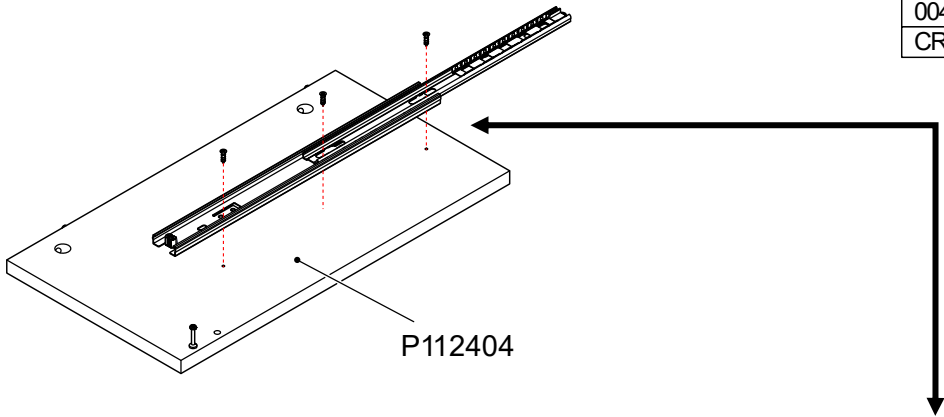
PASSO / PASO / STEP 2.A – P112404

Cód.	Qtde.
001802	2
030945	1



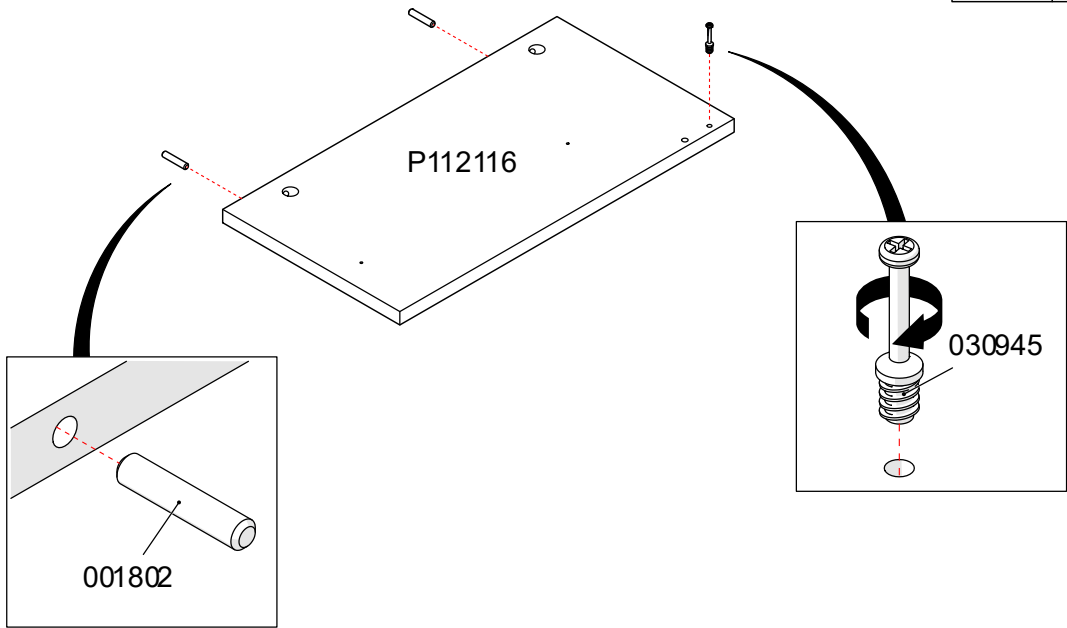
PASSO / PASO / STEP 2.B – P112404

Cód.	Qtde.
004214	3
CRTM350X35	1



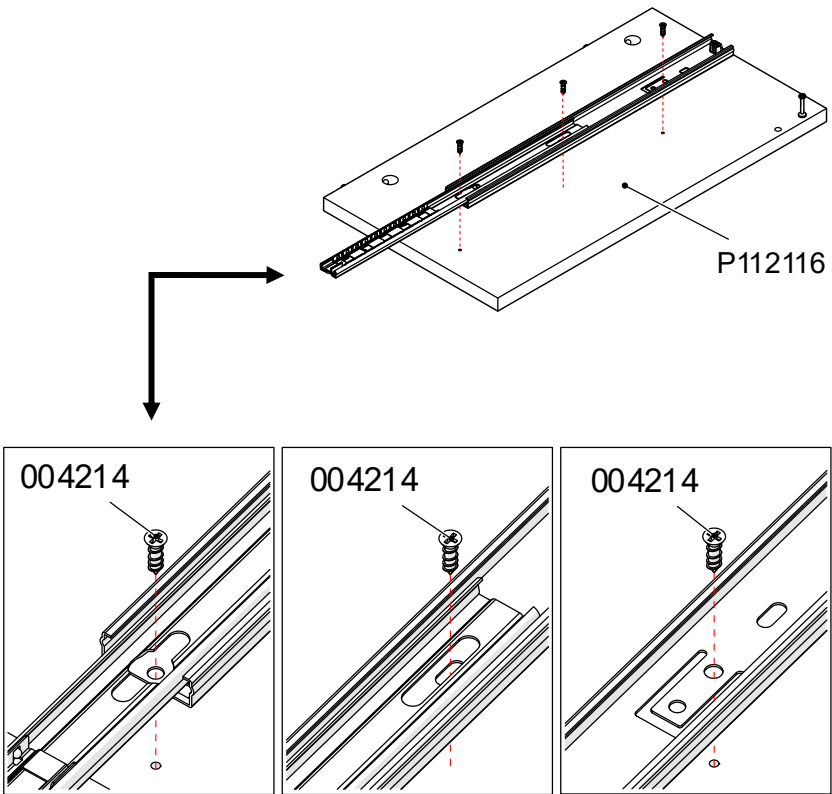
PASSO / PASO / STEP 3.A – P112116

Cód.	Qtde.
001802	2
030945	1



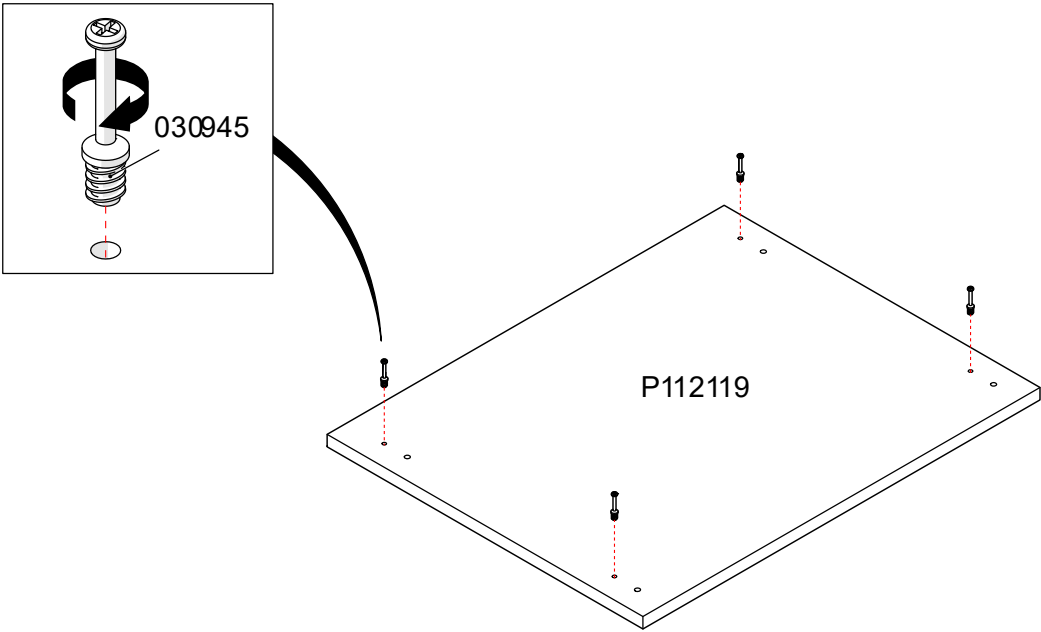
PASSO / PASO / STEP 3.B – P112116

Cód.	Qtde.
004214	3
CRTM350X35	1



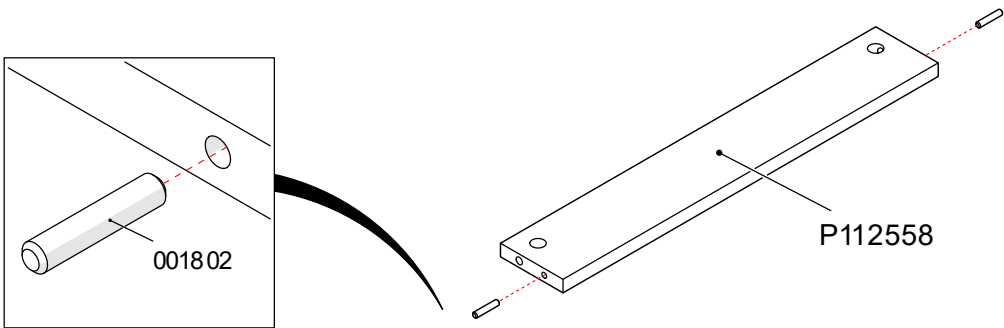
PASSO / PASO / STEP 4

Cód.	Qtde.
030945	4



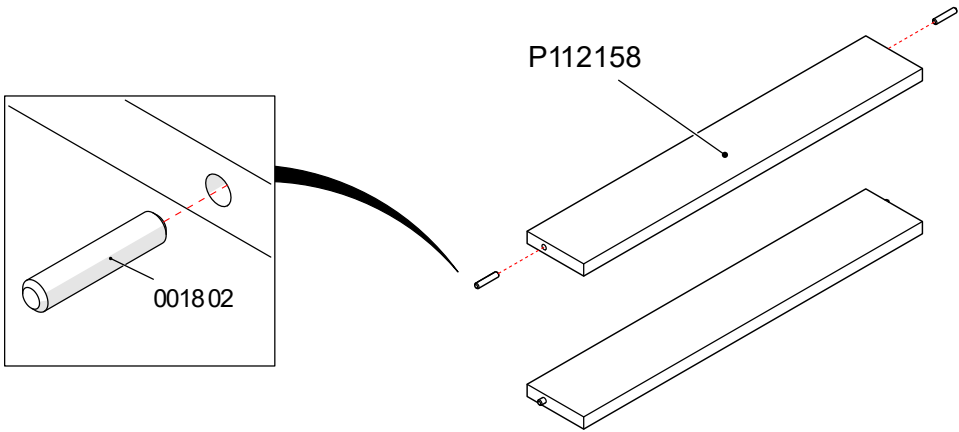
PASSO / PASO / STEP 5

Cód.	Qtde.
001802	2



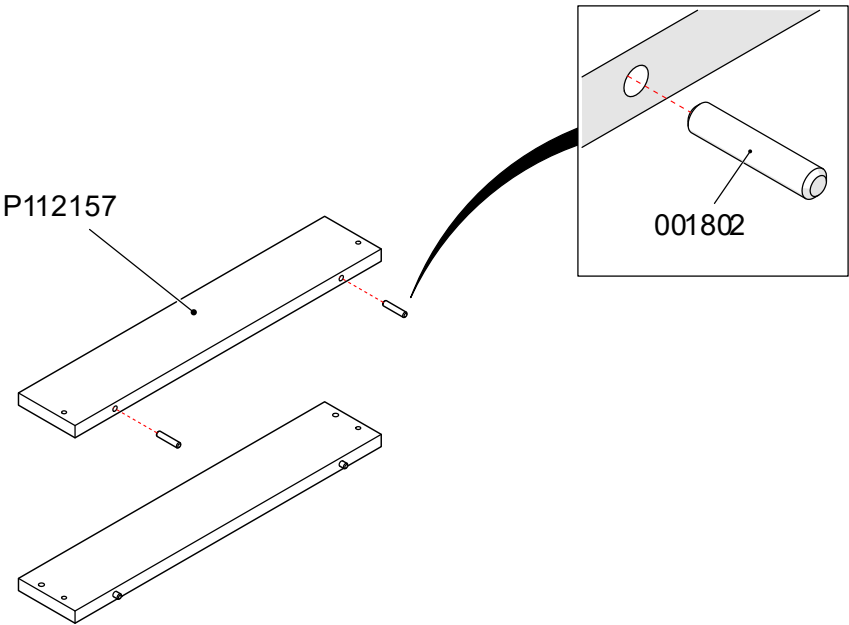
PASSO / PASO / STEP 6

Cód.	Qtde.
001802	4



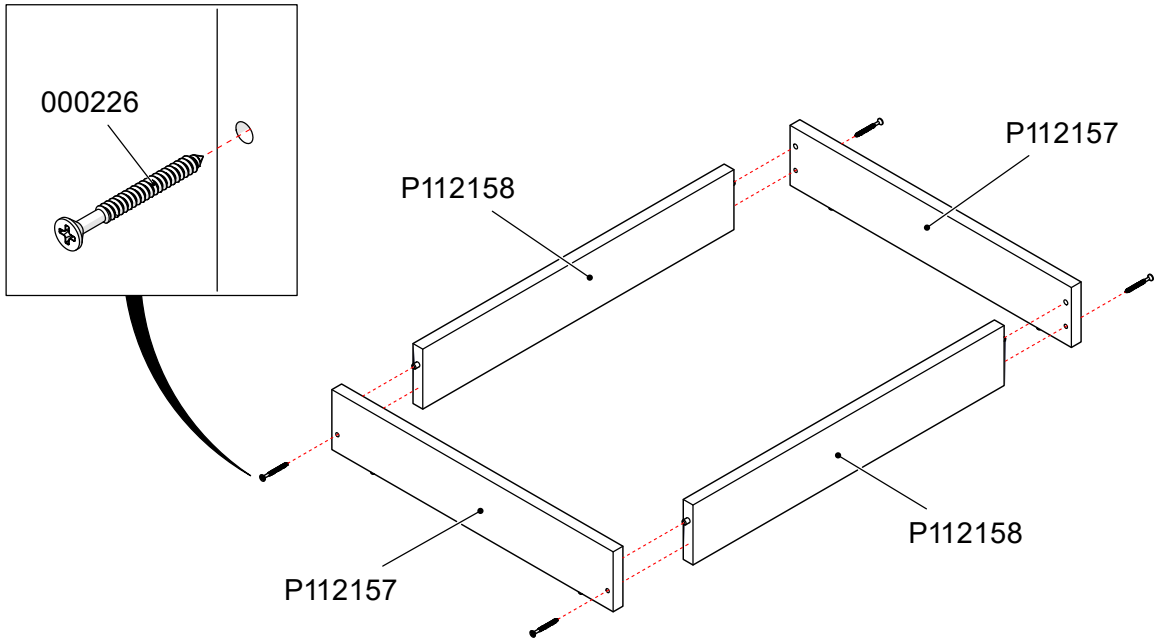
PASSO / PASO / STEP 7

Cód.	Qtde.
001802	4



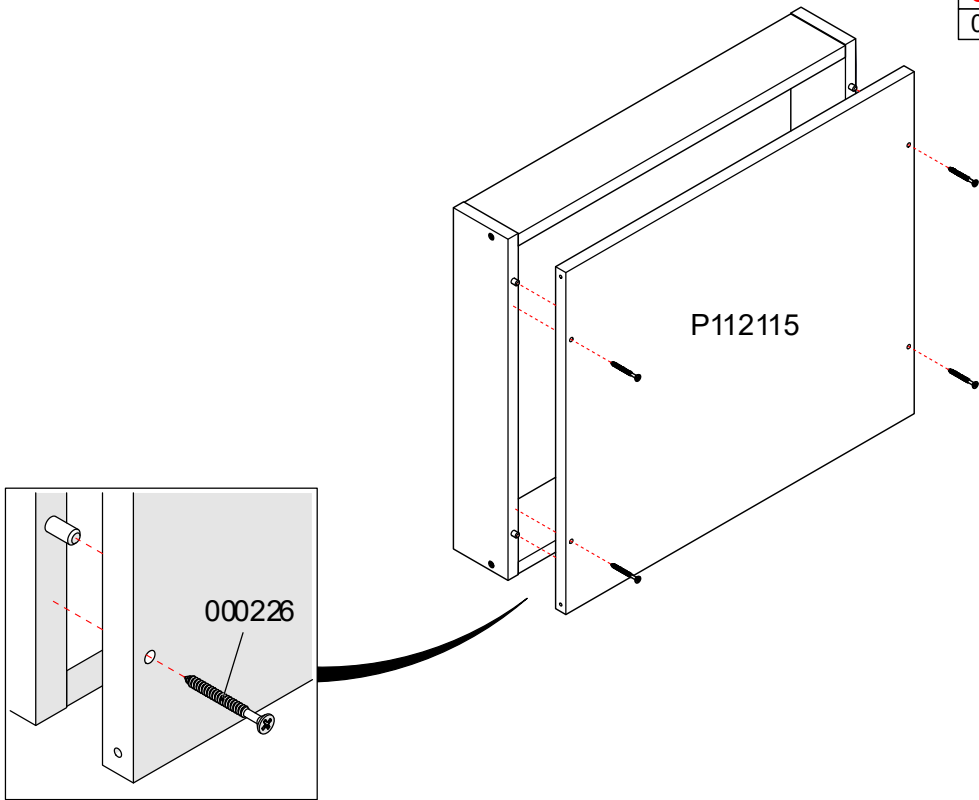
PASSO / PASO / STEP 8

Cód.	Qtde.
000226	4



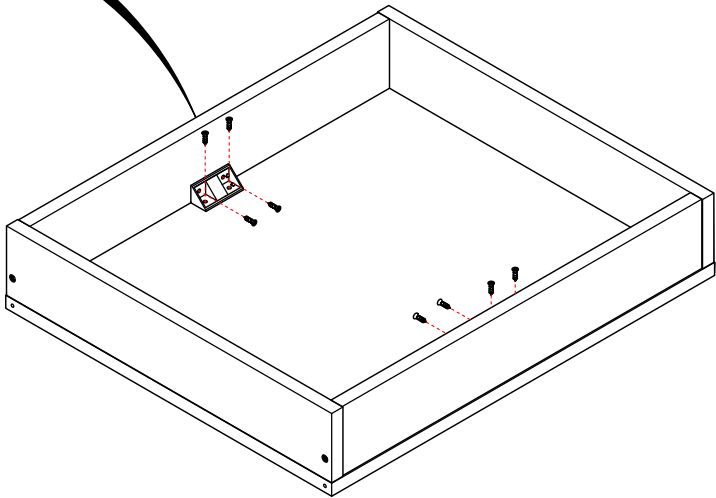
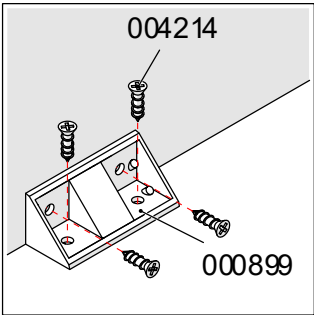
PASSO / PASO / STEP 9

Cód.	Qtde.
000226	4



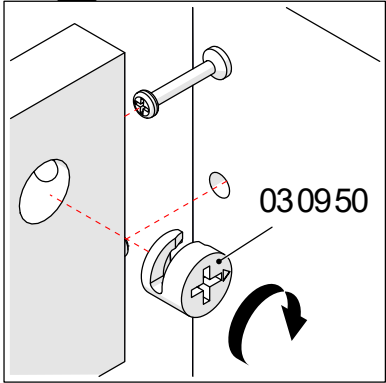
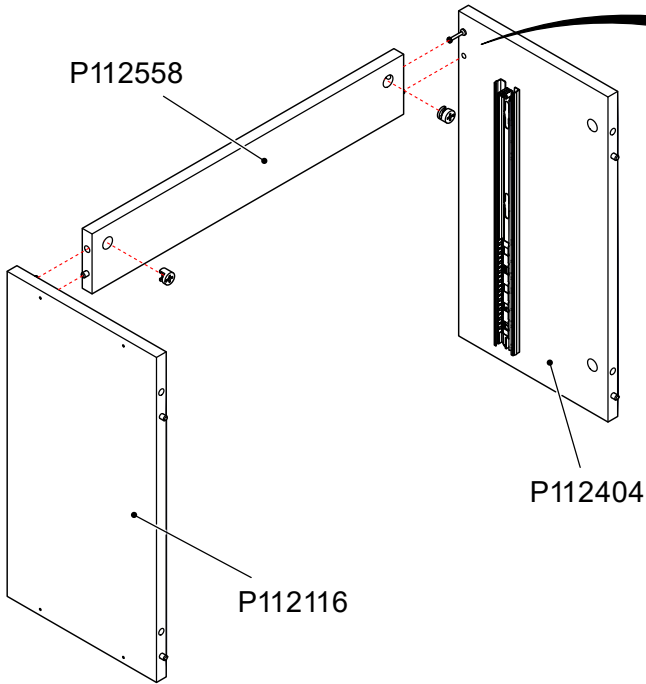
PASSO / PASO / STEP 10

Cód.	Qtde.
000899	2
004214	8

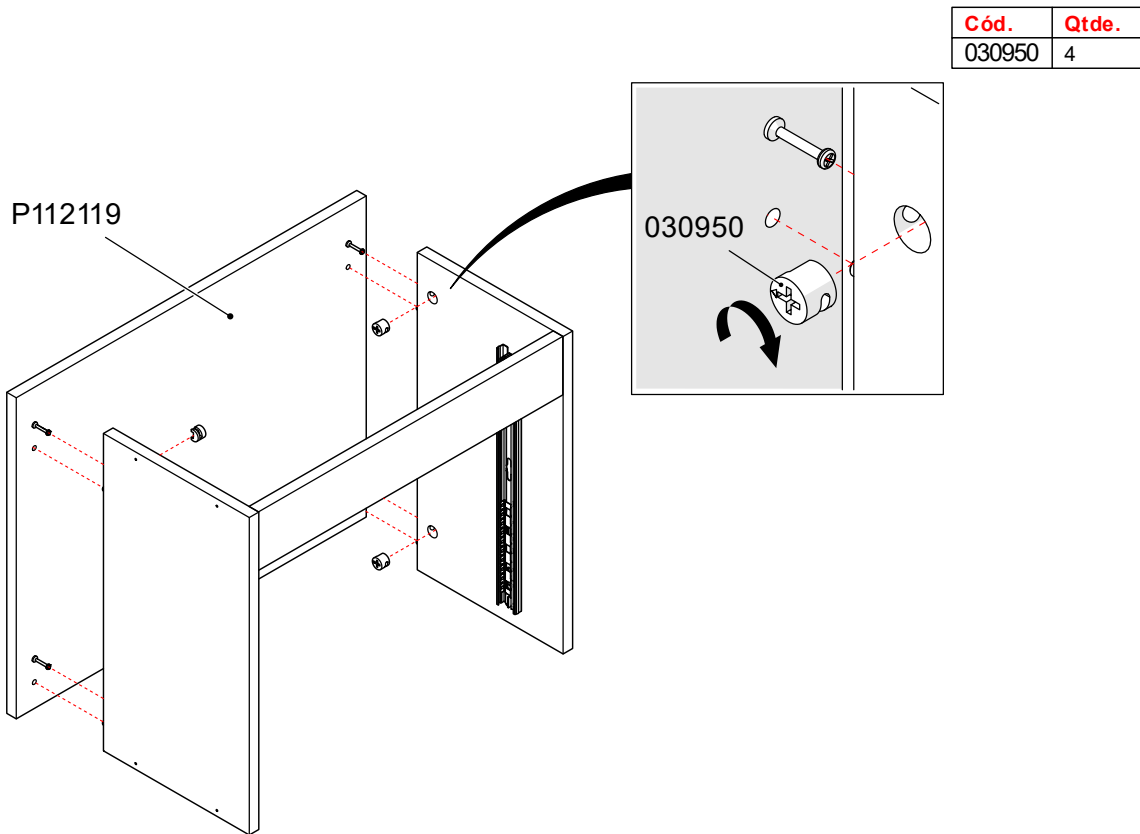


PASSO / PASO / STEP 11

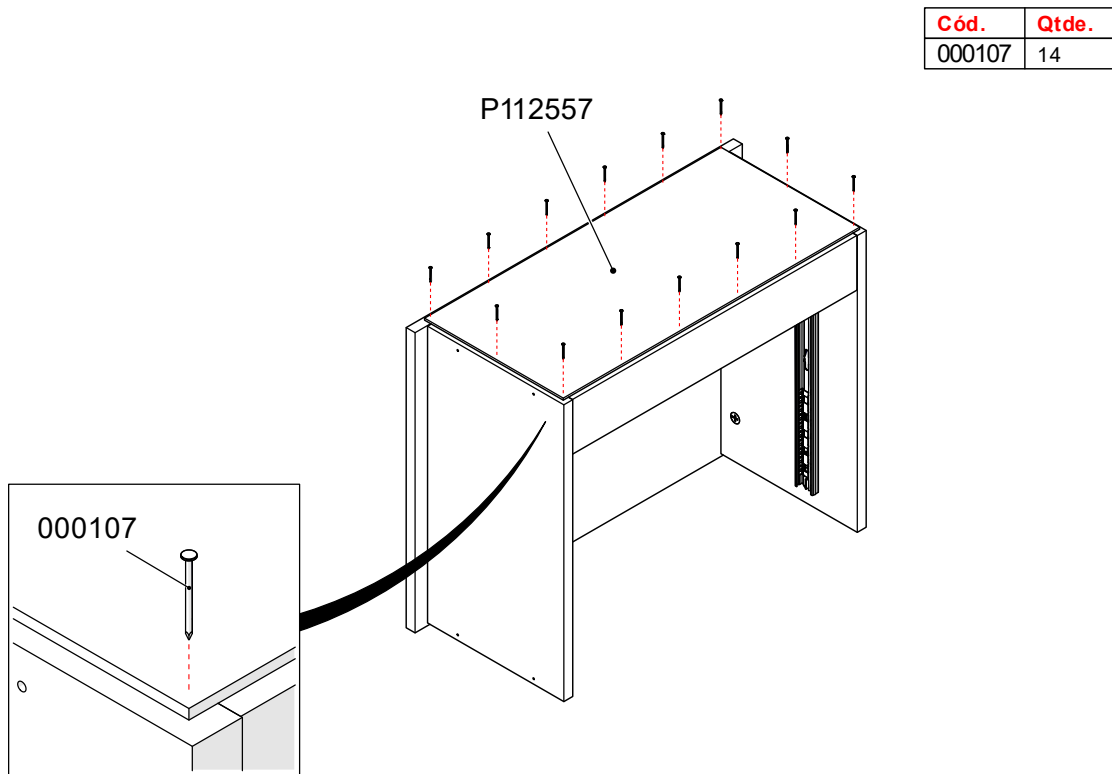
Cód.	Qtde.
030950	2



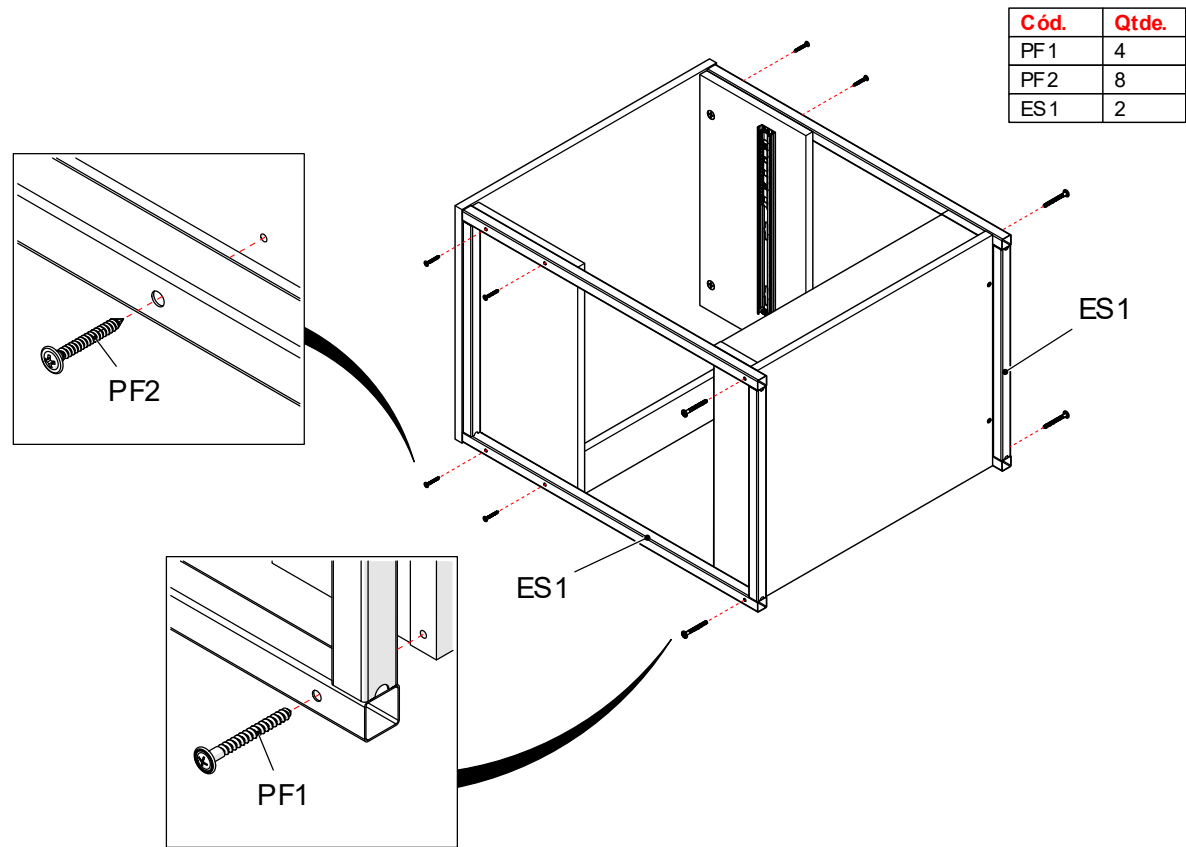
PASSO / PASO / STEP 12



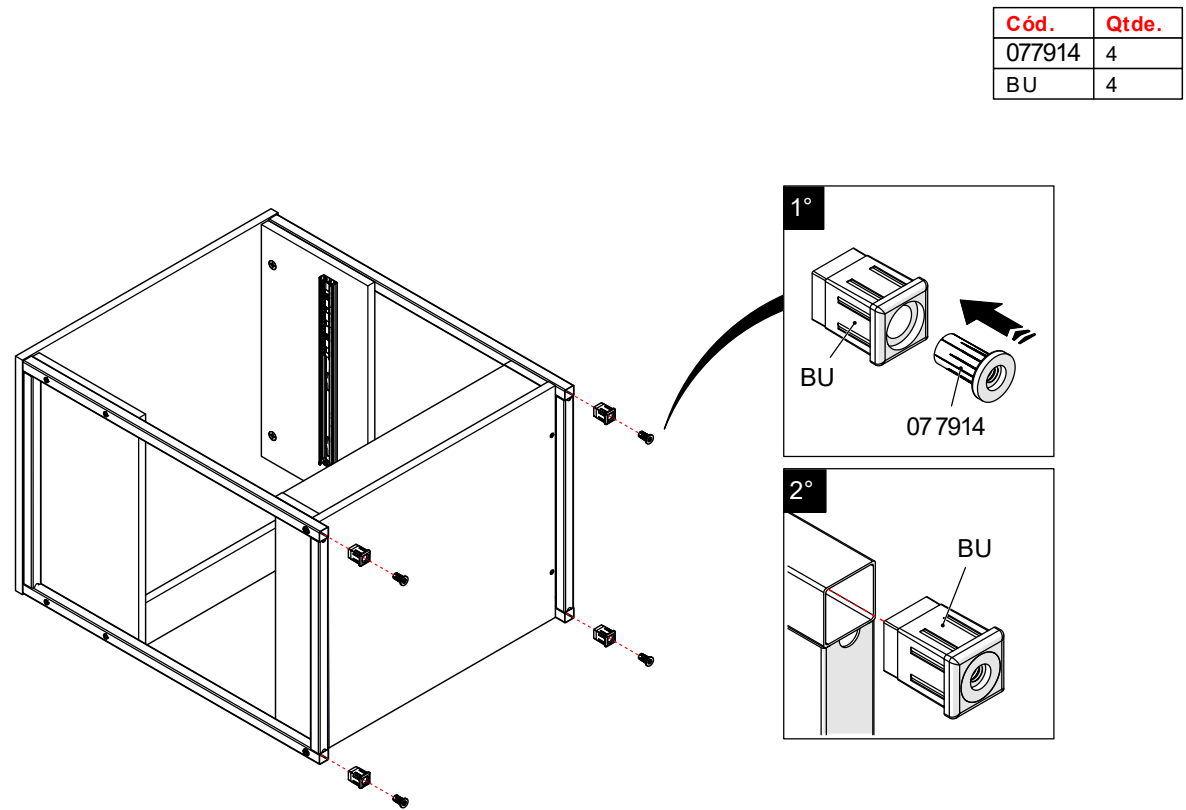
PASSO / PASO / STEP 13



PASSO / PASO / STEP 14

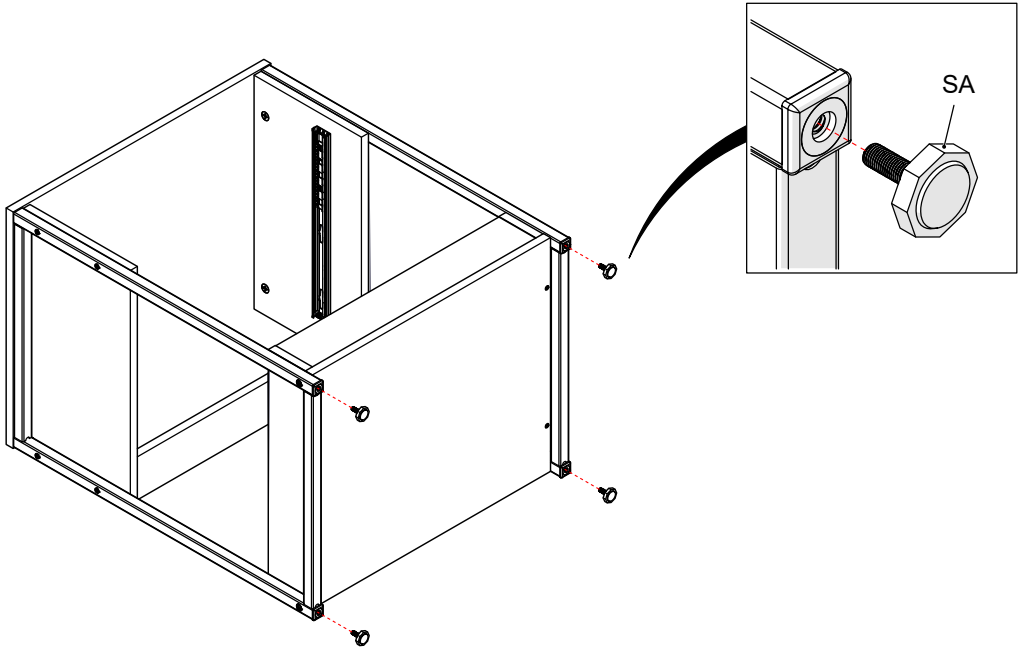


PASSO / PASO / STEP 15



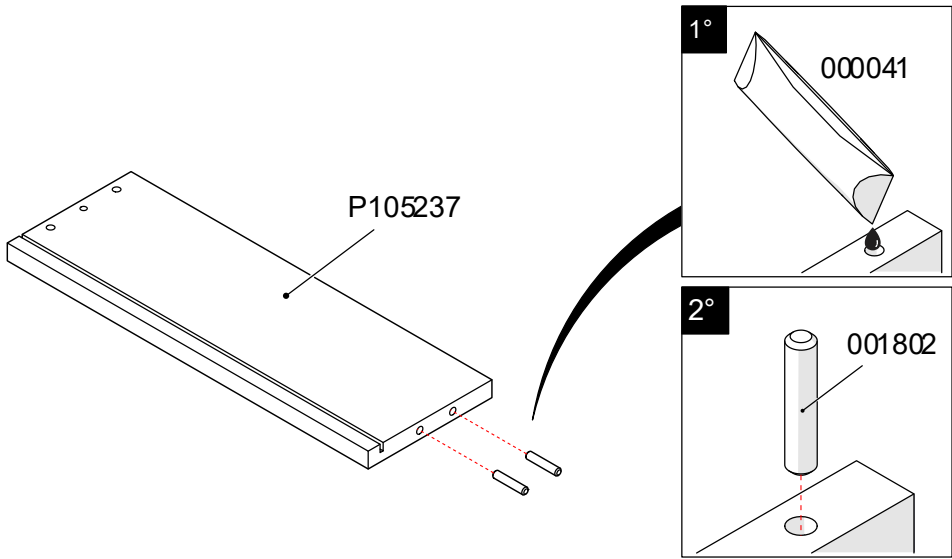
PASSO / PASO / STEP 16

Cód.	Qtde.
SA	4



PASSO / PASO / STEP 17

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	2



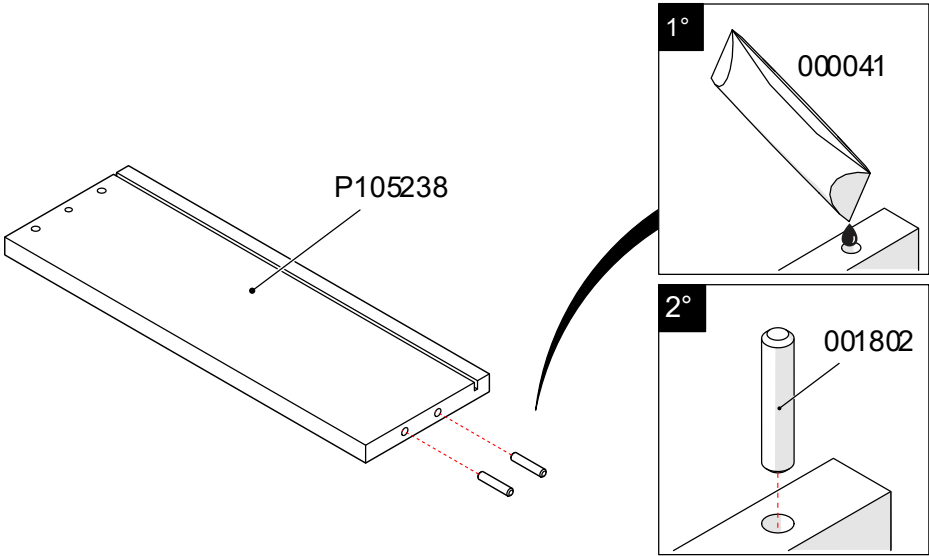
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

PASSO / PASO / STEP 18

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	2



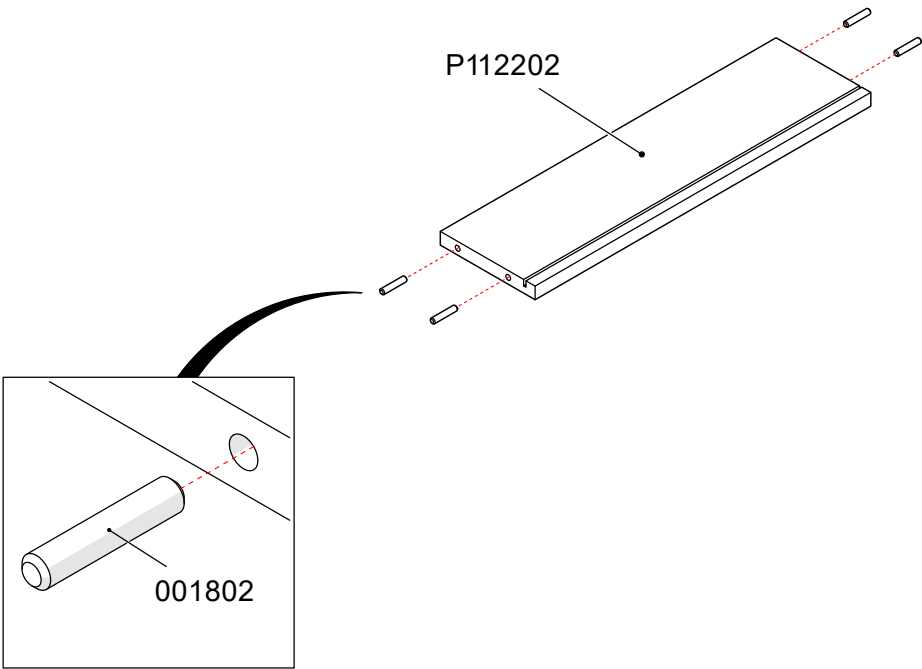
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

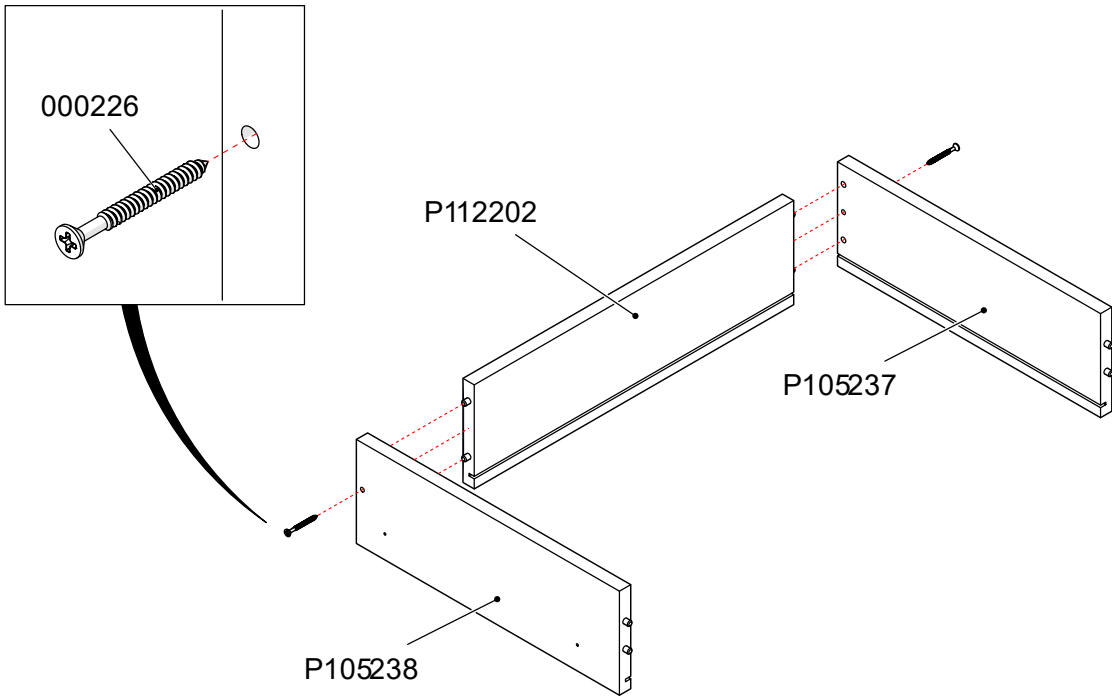
PASSO / PASO / STEP 19

Cód.	Qtde.
001802	4

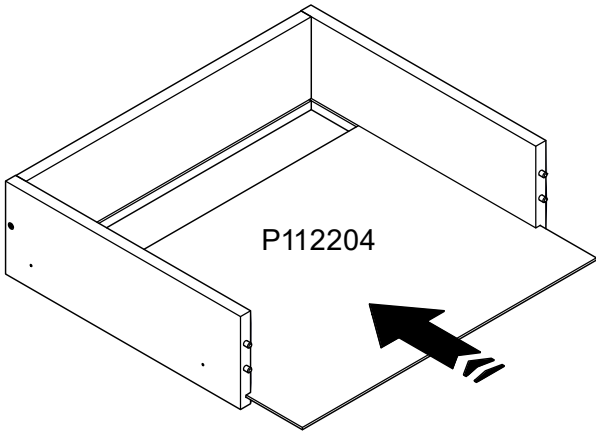


PASSO / PASO / STEP 20

Cód.	Qtde.
000226	2

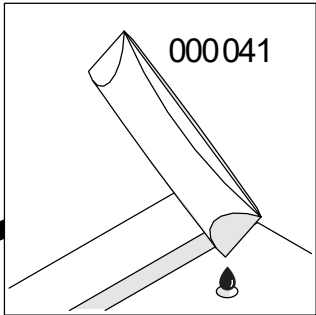
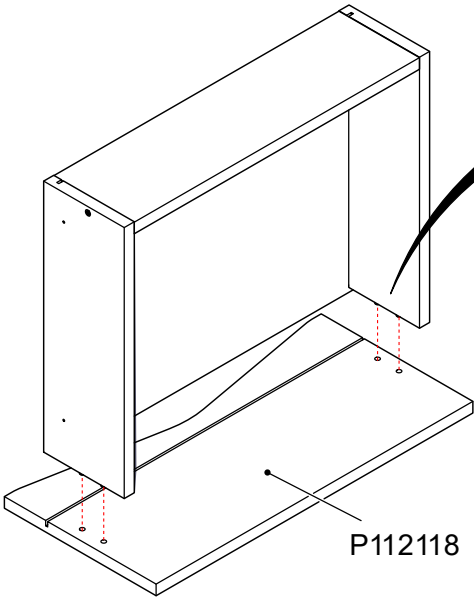


PASSO / PASO / STEP 21



PASSO / PASO / STEP 22

Cód.	Qtde.
000041	1



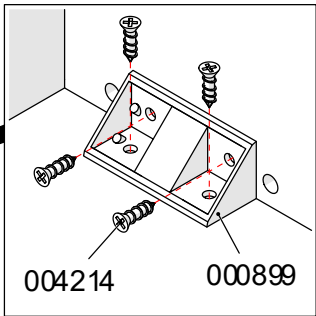
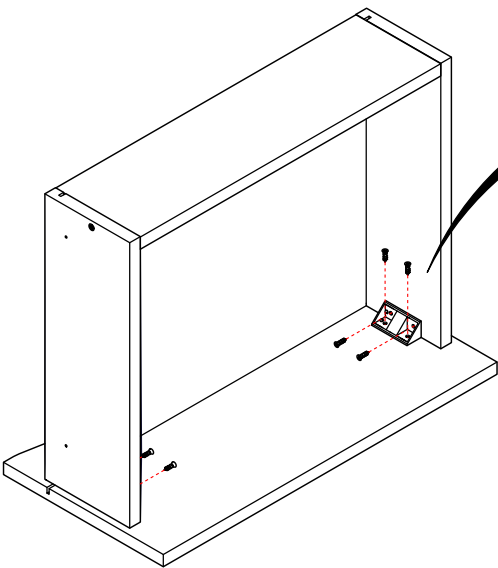
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

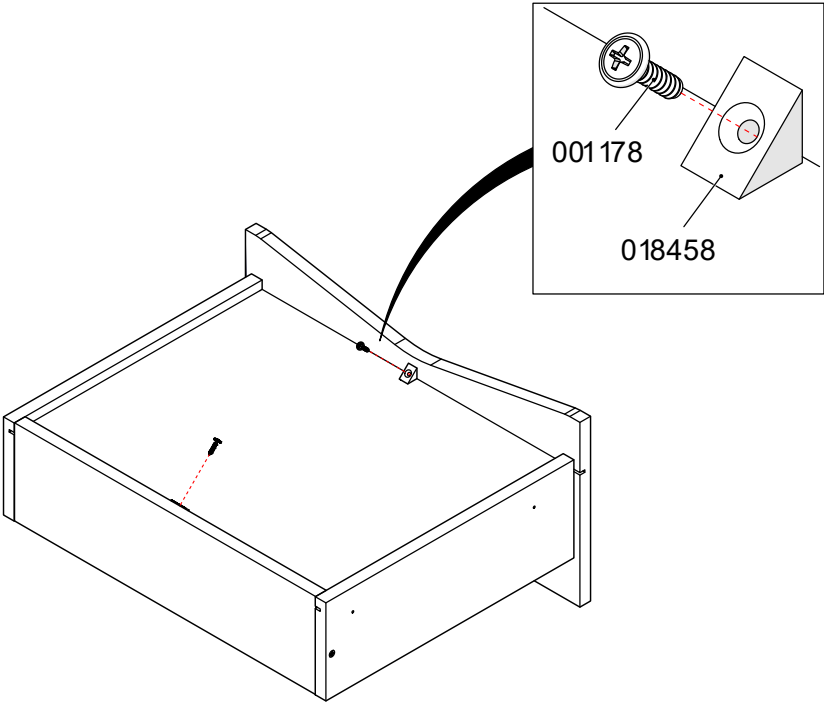
PASSO / PASO / STEP 23

Cód.	Qtde.
000899	2
004214	8



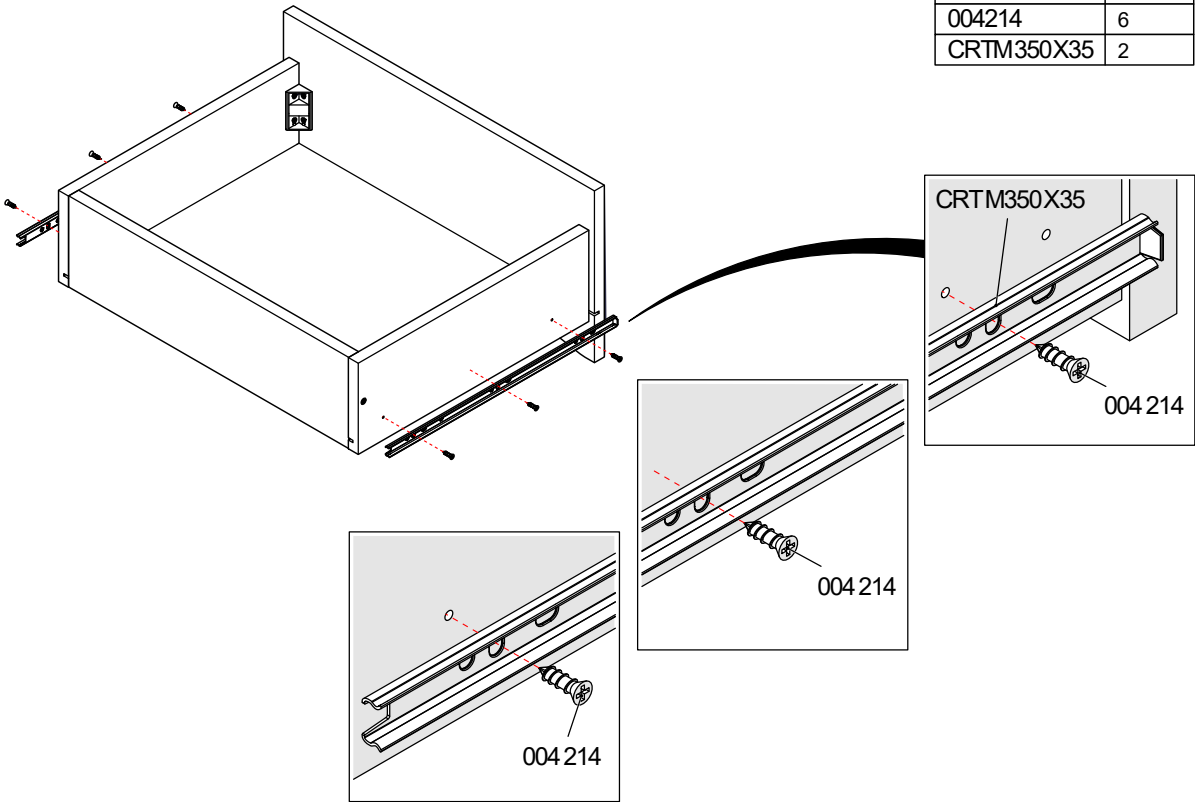
PASSO / PASO / STEP 24

Cód.	Qtde.
001178	2
018458	2



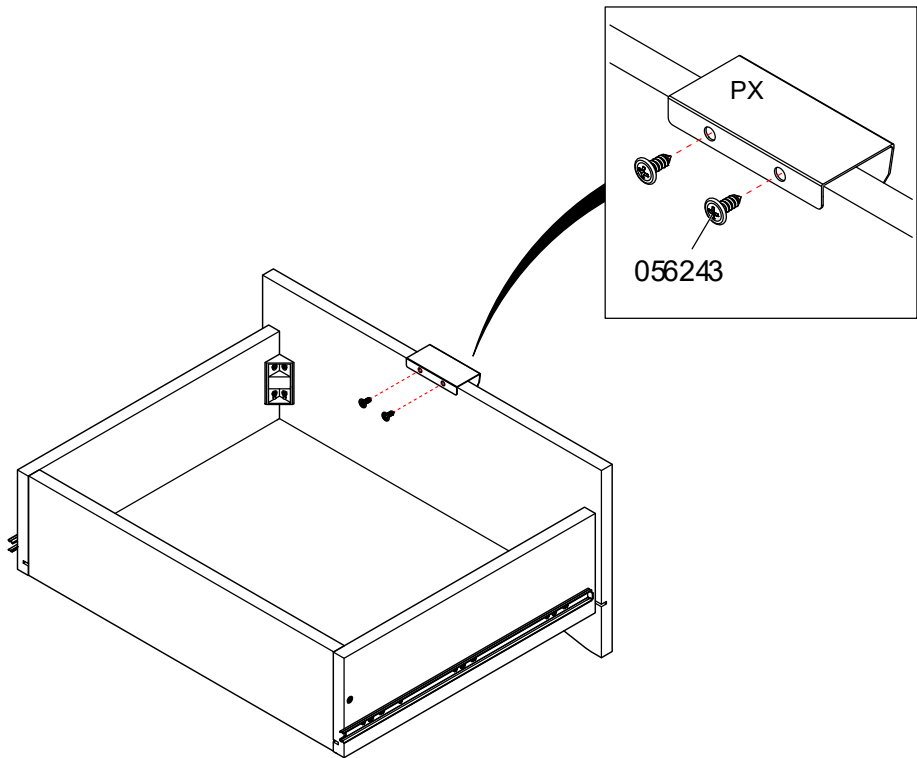
PASSO / PASO / STEP 25

Cód.	Qtde.
004214	6
CRTM350X35	2

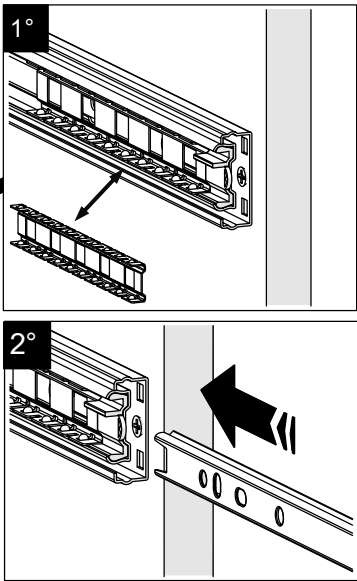
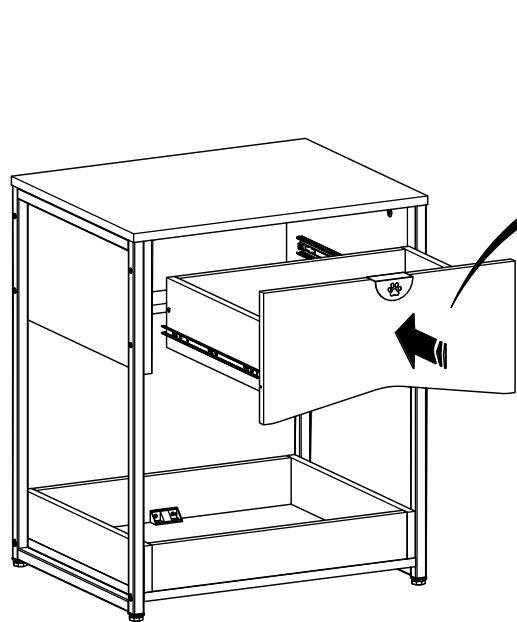


PASSO / PASO / STEP 26

Cód.	Qtde.
056243	2
PX	1



PASSO / PASO / STEP 27



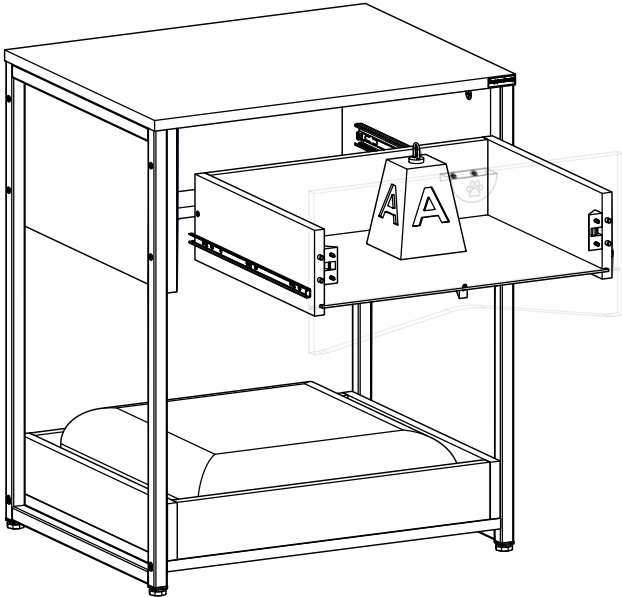
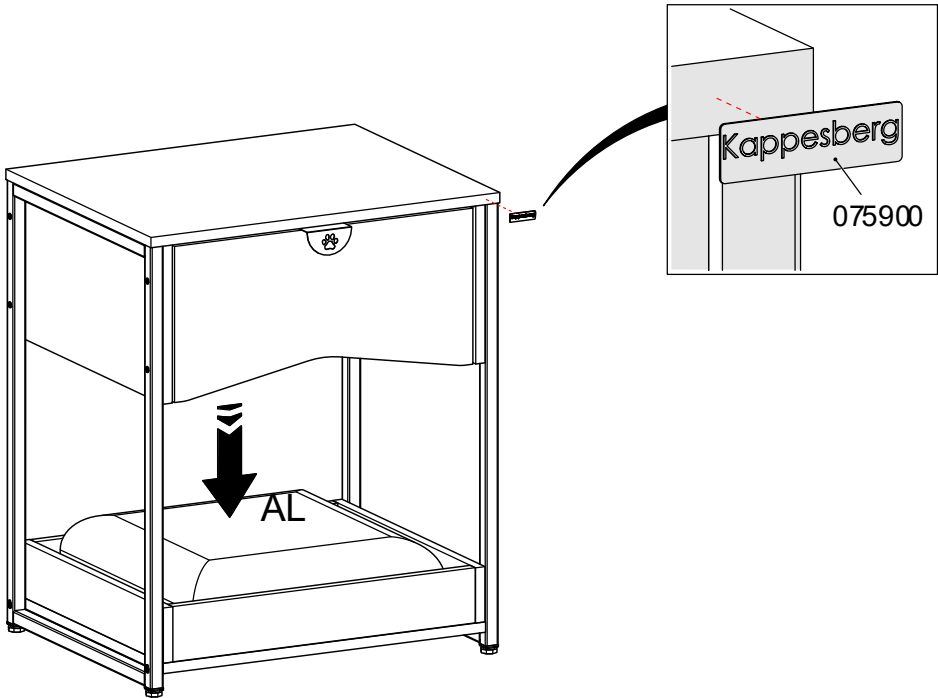
Antes de encaixar a gaveta é extremamente importante que o suporte do rolamento de esferas seja puxado para frente.

Antes de encajar el cajón, es extremadamente importante que el soporte del rodamiento de bolas se tire hacia adelante.

Before fitting the drawer, it is extremely important that the ball bearing slide support is pulled forward.

PASSO / PASO / STEP 28

Cód.	Qtde.
075900	1
AL	1



**Carga Suportável / Peso soportado /
Weight supported**

Peso máximo de carga ilustrado no
desenho ao lado distribuídos de
maneira uniforme.

Peso máximo de carga ilustrado en el
dibujo distribuidos de manera
uniforme

Maximum load weight illustrated in the
drawing distributed from uniform way.

	KG	LB
A	6	13,23

Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.